

# The VOXAIR

Vol. 45, Issue 9

17 Wing Winnipeg / 17e Escadre Winnipeg

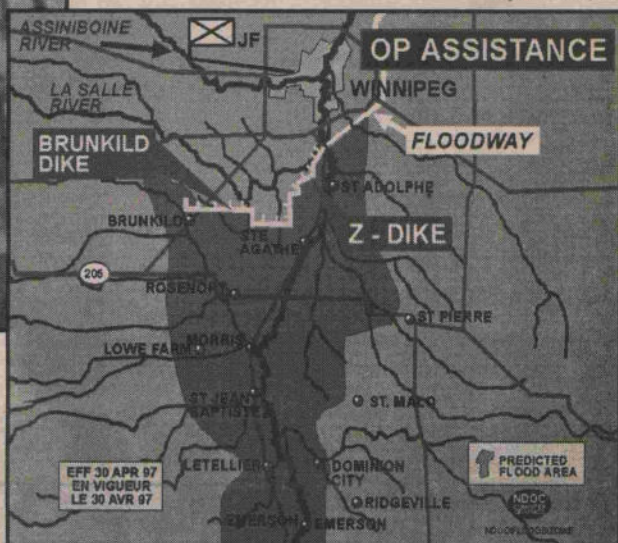
May 7, 1997 / FREE

## Operation ASSISTANCE



413 Sqn. Search and Rescue, Trenton, Investigate a possible Evacuation of a family situated just south of St. Agathe. Labrador helicopter under the command of Capt. K.R. Wilson and co-pilot, Capt D.M. Vandebilche. (Low res., digital image)

PHOTO BY MCPL PAUL HOWE, 30 APR.97



Predicted flood zone in Manitoba's Red River Valley region. Image from Department of National Defence Web Site

May 3, 1997 (as of 1:00 p.m. E.D.T.)

Canadian Forces men and women, along with provincial authorities and the local population, are fighting the unpredictable Red River with massive defensive flood preparations. Today's operations continue to focus on evacuations, rescues and patrols in diked towns along the river. "To see the relief of those we rescue and help, as well as the gratitude that they show, makes worthwhile all the non-stop work we're doing" said Major Danny Massé of Québec City.

Part of the 17,000 people that had been evacuated were allowed to visit their homes yesterday. "I saw a lot of people crying after losing their fight against the river," said Corporal Steve Chiasson of Montréal. "It's sad to see peoples lives ruined like this," he added.

The 2nd Canadian Mechanised Brigade Group has now arrived in Winnipeg and units have been sent to various locations around the city. The 2nd Canadian Engineer Regiment's (2 CER) deployment is also complete and the regiment is engaged in stability operations along the dikes and security of vital points within the city. Two quick reaction forces have been established by 2 CER with heavy equipment and sand-baggers ready to deal with potential problems.

The Canadian Forces currently have more than 8,500 personnel committed for Operation Assistance, one of the largest deployments since the Korean War.

The air assets devoted to the operation include: 13 Griffon, three Labrador, three Sea King and 10 Jet Ranger helicopters, two Dash 8, two Aurora and one Hercules aircraft. The Navy is operating around the clock with diving teams and 56 boats which are helping in rescue and dike reinforcement operations.

The latest breakdown of troop commitments to Operation ASSISTANCE as of 6:00 a.m. May 3 1997 are as follows:

Land Forces Western Area	3139
Land Forces Central Area	2182
Land Forces Atlantic Area	221
Secteur du Québec de la Force Terrestre	519
Maritime Command	360
Air Command	1597
Joint Forces Headquarters	498
En route from Land Forces Atlantic Area	60
<b>TOTAL</b>	<b>8576</b>

As of May 1, 1997 (1:00 p.m. E.D.T.) deployment of the troops is as follow:

- The 1st Royal Canadian Horse Artillery is located west of the Red River and north of Morris
  - The 2nd Royal Canadian Horse Artillery is located east of the Red River and south of highway 15
  - The 1st Battalion Princess Patricia Canadian Light Infantry is located south of Morris along the Red River
  - The 3rd Battalion PPCLI is east of the river and north of Morris.
  - The Lord Strathcona's Horse is deployed east of the Red River and north of highway 15
  - The 1st Battalion Royal Canadian Regiment is located in the area of Selkirk
  - The 2nd Battalion Royal 22e Regiment is located west of the Red River.
- Members of the 1st Service Battalion and 1st Field Ambulance are now in Winnipeg preparing for further work along the Red River.

Inside This Issue of

### The VOXAIR

#### Operation DROP-OFF...3

Air Command Headquarters Flood Assistance Team requests item donations for evacuees.

#### 50<sup>th</sup> Anniversary of S.A.R.....8

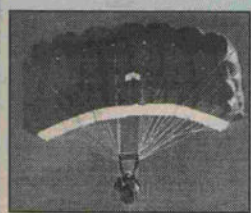
Search and Rescue Techs celebrate half a century with SAREX 97.

#### Operation VISION.....9

A brief outline of Canada's newest peacekeeping mission to Guatemala.

#### Great Canadian Honour ....11

How to qualify for one of Canada's distinguished awards / medals.



SAREX 97 coming to Gimli.....8

### SHELL/CIRCLE K FOOD STORES SPRING MEGA MILES

DOUBLE Air Miles with \$15 Bronze or Silver TRIPLE Air Miles with \$15 Gold

OFFER GOOD UNTIL JUNE 1, 1997

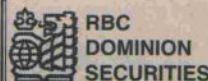
CLEAN PLUS CAR WASH  
2501 Portage Avenue  
Winnipeg, MB R3J 0N8  
Phone: (204) 837-2842



PHIL HILL, Manager  
31 Osborne Street  
Winnipeg, MB R3L 1Y1  
Phone: (204) 475-6148

# 7.33%

RRSP & RRIF Eligible



Member of Royal Bank Group

Invest \$24,999.96 today...

Receive \$51,177 in 2007

100% GOVERNMENT GUARANTEED

For more information and a free consultation, please call

Investment Advisor Leigh Cunningham

(204) 982-2647

\*Rates subject to change without notice

# The VOXAIR

Following the Canadian Forces

**OFFICE HOURS**  
MON. to FRI. 0815-1100 hrs  
(DEADLINE DAY FRIDAY)  
**HEURES DE BUREAU**  
LUNDI à JEUDI de 8h15 à 11h00  
**TELEPHONE**  
889-3963 / FAX 885-4176  
Telephone-answering system  
operates remainder of week  
Repondeur automatique pour  
le reste de la semaine

Editor-in-Chief/Rédacteur-en-chef  
LCol Sam Marcotte  
(204) 833-2500 Ext 5281

Managing Editor/Directeur-Gérant  
Maj Cheryl Walton-Simm  
(204) 833-2500 Ext 5895

**Office Manager**

Maureen Walls  
(204) 889-3963

**Office Assistant**

Sandra Hanneberry  
(204) 889-3963

**Production**

Networks Design Group  
(204) 825-2371

**Systems Coordinator**

Sgt Bill Sproul  
(204) 889-3963

**Advertising Sales**

Mr. Jim Holland  
(204) 832-0115

**Advertising Sales**

Sgt Alain LeBlanc  
(204) 889-3484

**Volunteer**

MCpl Herb Romer  
(204) 833-2500 Ext 5347

**Printed By**

Pembina Printing Ltd.  
(204) 325-4771

VOXAIR is the unofficial Service newspaper of 17 Wing Winnipeg and is published every two weeks under the authority of the Wing Commander, Col G.E. Sharpe, CD. Opinions and views expressed do not necessarily reflect those of the Editor, the Wing Commander or the Department of National Defence. The Editor reserves the right to edit or reject any editorial or advertising material. We will not be responsible for any loss or damage to any advertiser or 3rd party, resulting from the failure of an advertisement to appear in any of our editions or from any error or omission in any advertisement which is published.

Correspondence should be addressed to: VOXAIR, BFC WINNIPEG, CP BOX 17000 STN FORCES, WINNIPEG MB R3J 3Y5

VOXAIR est le journal non officiel de la 17e Escadre Winnipeg et est publié avec la permission du Commandant de l'Escadre, le colonel G.E. Sharpe, C.D. Les opinions et les points de vue qui y sont exprimés ne sont pas nécessairement ceux de l'éditeur, le Commandant ou le ministre de la Défense nationale. L'éditeur réserve le droit de modifier ou refuser la publication d'un article ou d'une annonce publicitaire. De plus nous ne sommes pas responsables pour perte ou dommage envers un annonceur ou un tiers par suite de non-publication d'annonce dans nos éditions, d'erreur ou d'omission dans les annonces qui sont publiées.

Toute correspondance doit être adressée à: VOXAIR, BFC WINNIPEG, CP 17000 SUCC FORCES, WINNIPEG MB R3J 3Y5

This newspaper is printed using environmentally safe inks.

Ce journal est publié en utilisant des encres qui ne nuisent pas à l'environnement.

**DEADLINE 9 MAY 97**  
**DATE DE TOMBÉE 9 MAI 97**  
**NEXT ISSUE 21 MAY 97**  
**PROCHAINE ÉDITION 21 MAI 97**

Second Class Mail, Reg. No. 1725 ISSN 0390-3215

## WING RECREATION LIBRARY

### Hours

Monday, Tuesday,  
Wednesday & Thursday  
1300 - 2000 hrs  
Saturday  
1300 - 1600 hrs

Westwin Community Centre

# Banff National Army Cadet Training Centre Political Viewpoints

By Major CM Walton-Simm, Managing Editor

To date, The Honourable Sheila Copps, Minister of Canadian heritage has not responded to the letter written from the Virden CIL Officers Association concerning the future of the Banff National Army Cadet Training Centre (BNACTC). However, many other politicians support the retention of the camp in Banff

National Park while others support its removal and relocation. Although the fate of Canada's premiere army cadet camp has not been decided, below are a few of the responses the letter has generated.

Next issue: a pictorial of some of the Cadets "on location".

November 1, 1996  
The Honourable Sheila Copps  
Minister of Canadian Heritage  
Ottawa, Ontario K1A 0A6

Dear Ms. Copps:  
You will have received a letter from the Virden CIL Officers Association concerning the future of Banff National Army Cadet Camp.  
While I support the policy of restricting development in Banff, and acting to preserve it from the effects of human activity, I wonder whether the elimination of an institution that has co-existed with the park for so many years is absolutely necessary.  
The cadet movement is hard pressed these days, and anything which would deprive ambitious cadets of having Banff to look forward to would be regrettable.  
I look forward to hearing the government's position on this issue.  
Sincerely,  
Bill Blaikie, MP, Winnipeg-Transcona

December 4, 1996  
The Senate of Canada

Dear Concerned Citizens,  
Thank you for your recent letter in which you expressed your concerns that the Banff National Army Cadet Camp be removed from Banff National Park.  
I am familiar with the National Army Cadet Camp in Banff, both its location and its facilities. However, for the most part, I am in full agreement with the Banff Bow Valley Study and the concerns that it raises with respect to protecting our National Park.  
Although there has been a long history of the Cadet Camp being located in the Banff National Park, I wonder if your Officers' Association would consider a move of the Camp to a nearby location in Canmore which has also become a tourist community. The colour which the Cadets add to the Park would certainly be added to this rising tourist community.  
The Minister has announced that the Cadet Camp will in fact be closed. I think now we must concentrate on maintaining its presence.  
Sincerely,  
Sharon Carstairs  
The Senate of Canada, Ottawa, Canada

Mr. F. Miller  
Virden CIL Officers Association Inc.  
Box 814, Virden, Manitoba ROM 2C0

Dear Mr. Miller and Co-signatories:  
Your correspondence dated October 15, 1996, in which you express concern about the possible closure of the Banff National Army Cadet Training Centre (BNACTC), was forwarded by Member of Parliament Ron Duhamel to the Minister of National Defence. The Minister has asked me to respond to your correspondence.  
Thousands of Canadian cadets and many foreign exchange cadets have been enriched by their stay at BNACTC. This facility and the many others across the country, along with the willing assistance of people such as those of Virden CIL Officers Association Inc., give cadets a better understanding of the geographical and cultural aspects of our country.  
The requirement in this case is to achieve the right balance between the Government's environmental and heritage objectives and the very important contribution of the BNACTC to leadership training in Canada. The views expressed in your letter will certainly be taken into account when a decision is made on the future of the BNACTC.  
Thank you for your strong interest in and continuing support of the cadet program,  
Sincerely,  
Larry Murray  
Vice-Admiral, Vice Chief of the Defence Staff

22 November 1996  
Hon. Sheila Copps  
Minister of Canadian Heritage  
509-S Centre Block, House of Commons  
OTTAWA

Dear Minister:  
I am writing to you regarding a letter I recently received from the Virden CIL Officers Association, which I have attached for your information.  
I wish to add my support to the items presented in their letter, including the view that the cadet camp operates in harmony with the environment and blends with the park's operational objectives.  
I urge you to give serious consideration to these arguments. I look forward to hearing from you. Thank you for your attention to this matter.  
Sincerely,  
Glen McKinnon, M.P.  
Brandon-Souris

Editor-Voxair  
17 Wing Winnipeg, P.O. Box 17000, Stn Forces, Winnipeg, MB R3J 3V5  
April 18, 1997

Dear Sir:  
I read, with interest, your outstanding article on "Canada's Premier Army Cadet Camp" in your April 9th edition.  
As President of the Army Cadet League of Canada (Manitoba), and a governor of the national body, I am pleased to acknowledge the initiative taken by the group of concerned citizens in Virden, Manitoba in writing to you, and I am even more pleased to see their concerns being printed in Voxair.  
Further, thank you for taking the time to do some research on the matter of the Banff Army Cadet Training Centre and doing an article or two on the topic.  
Perhaps all your readers might realize that the Army Cadets are in great danger of losing the finest training facility in Canada to a dubious environmental excuse. I encourage your readers to help us save the Banff facility by writing to the Honourable Sheila Copps, Heritage Canada Minister in Ottawa.  
Sincerely,  
Brian Garagan, President

**Moving to Kingston / Petawawa**  
From buying a home to spousal employment  
**TRUST US FOR YOUR NEXT MOVE**  
REGISTERED RELOCATION SPECIALISTS  
**1-800-576-6556**  
JAN PATTERSON JOHN PRICE  
SALES REPRESENTATIVES  
TRACY POYTON  
RELOCATION COORDINATOR  
Fax (613) 384-6800 e-mail PriPat@iStar.ca  
Kingston's #1 Relocation Team



**Gordon Moore, B.A., CDI**  
Independent  
Investment  
Planning  
229 ▲ 530 Century Street  
Winnipeg, Manitoba ▲ R3H 0Y4  
Private Line: (204) 988-1194  
Fax: (204) 988-1186  
email: gordwmoore@aol.com




# Local soldier honoured for mountain rescue

From the April 17, 1997 Winnipeg Sun  
By Doug Lunney, staff reporter

It was supposed to be a fun-filled weekend of skiing in Revelstoke, BC, for five men from Edmonton.

But disaster struck when their small plane crashed in a mountainous region near Ram River Falls, AB, January 26, 1995.

Thanks to the heroics of search-and-rescue technicians Master Cpls Mark Holoshka and Donald Peters, the men survived.

Governor General Romeo LeBlanc awarded Peters and Holoshka, a native of Ottawa who has been stationed in Winnipeg since 1994, the Meritorious Service Medal (military division) earlier this week. They'll accept their decoration at a ceremony on a yet-to-be confirmed date.

"We don't like to toot our own horns, but it's nice to be appreciated," Holoshka, 35 said.

Holoshka and Peters parachuted to the crash site about 1:30 a.m., five and a half hours after being notified a plane was overdue. The site's altitude was 2,550 meters and was surrounded by peaks of 3,450 meters. Gusting winds made the drop even more dangerous.

"Our flares had drifted behind another ridge, so I landed in the dark," said Holoshka, who managed to land within about six meters of the victims. "I had no idea I was on the ground until I met it. It was extremely thin air, so you come in quite hard."

The crash victims' injuries included a broken back, a fractured skull and a chipped vertebrae. All of them were poorly dressed and freezing.

Holoshka and Peters, who has since moved to Australia, stabilized the men. However, all five had pretty much given up hope of survival.

"We tried to get the more able ones to help set up the camp, but they were cold and didn't want to move," Holoshka said. "The wood was sitting right by the fire, and we tried to get them to put some on, but they didn't even want to do that. I think they had pretty much resigned themselves to their fate."

Helicopters were able to land the following morning and take them to University Hospital in Edmonton. The entire mission lasted about 40 hours.

"They wrote us a letter of thanks and signed it 'The Crash Test Dummies,'" Holoshka chuckled. "They kept their sense of humor but they didn't have much of one that night."

## OPERATION DROP-OFF

The Air Command Headquarters Flood Assistance Team has started Operation Drop-off which is a collection point for donations for flood evacuees. The items will then be distributed by the Salvation Army.

Items needed include: clean pillows/pillow cases, sheets, sleeping bags, towels, blankets, children and adult clothing, toys, non-perishable food items.

Operation Drop-off sites open from Monday to Sunday 11 a.m. to 4 p.m.

SITES: Lipsett Hall, Kensaton Blvd. and North Side Gym, Bldg 90, Whytefold Road  
Sponsored by the Air Command Headquarters Flood Assistance Team 833-2500 ext. 2309.



**RONALD HABING**

*Barrister & Solicitor*

*Serving the needs of the military community for 20 years & counting.*

- Real Estate & Mortgages
- Family Law
- Wills & Estates
- Business Law

**R. HABING & ASSOCIATES**

- 2643 Portage Avenue •
- Phone: (204) 832-8322 • Fax: 832-3906 •

**Life**  
is what you make it.

Make it active.  
Make it last longer.

Sharing a Healthier Future™  
with PARTICIPATION®

Helen de Paiva  
Realtor  
25 Years Service  
Master's Hall of Fame

- ☆ TOP 10 CLUB
- ☆ LIFETIME ACHIEVER
- ☆ PRESIDENT'S GOLD AWARD
- ☆ THE AWARD OF EXCELLENCE

Business: (204) 987-2121  
Fax: (204) 987-2129

**Century 21**  
Carrie Realty Ltd.

# West Country Village

## Where Homestyle Meets Lifestyle

**PAYMENTS FROM \$425/MONTH**  
Includes principal, interest, taxes and Condominium Fees!

**UNITS FROM \$40,390**

**DOWN PAYMENTS FROM \$2025**

**MORTGAGE RATES FROM 4.8 PERCENT!**  
\*Special Financing Provided by Bank of Montreal

**EXCEPTIONAL CONDOMINIUM VALUE AT UNBELIEVABLE PRICES!**

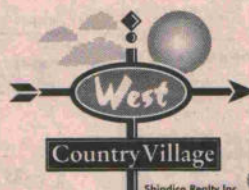
West Country Village has all the extras that will suit your lifestyle. From our fully equipped 5000 sq. ft. West Country Club to outdoor facilities such as regulation size tennis courts, heated private swimming pool and quiet picnic areas with barbecues. Your membership to this **MILLION DOLLAR COUNTRY CLUB IS FREE!!**

Choose from one of 18 spacious floor plans featuring such amenities as plush wall-to-wall carpeting, colour co-ordinated window coverings, well equipped kitchens and some with cozy fireplaces.



The Wedgewood has up to 1006 square feet of living space and is just one of our 18 available floor plans. Featuring a large dining area, two bedrooms, two bathrooms and kitchen eating area.

West Country Village offers exclusive condominiums with exceptional lifestyle amenities. Now is the perfect time to visit our show homes and judge for yourself.

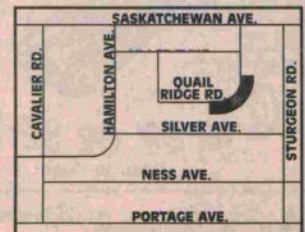


**CONDOMINIUMS**

FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL GAY ERICKSON

West Country Village • 110 Quail Ridge Road • Telephone 987-0000

HOURS: MONDAY - THURSDAY 12 - 7 SATURDAY - SUNDAY 12 - 5 CLOSED FRIDAYS



# Social and economic issues addressed

By Cpl Jennifer Faubert

The Commander of Air Command, LGen DeQuetteville, appeared before the Standing Committee of National Defence and Veteran's Affairs' (SCONDVA) April 17 to address a wide range of social and economic "quality of life" issues facing Canadian Forces personnel and their families.

At the request of the Defence Minister Doug Young, the eleven-member House of Commons committee will examine and review these issues and present a report later this year.

In a letter to Mary Clancy, MP for Halifax and Chair for SCONDVA, Minister Young stated: "I consider the social and economic aspects of the Forces conditions of service to be extremely important, they affect the morale of our per-

sonnel and their families which, in turn, has a direct impact on the operational effectiveness of the Forces."

A support team comprised of CF personnel is in place to provide background, research, analysis and any other support roles required for the SCONDVA project. The SCONDVA committee meets as required and have been instrumental in identifying they key issues that will be given top priority.

Representative for AIRCOM, LCol Marie Claire Ouellette said the project is moving quickly and gives credence to the government's recognition of issues facing the Canadian Forces.

She sees her role, as providing expertise on AIRCOM issues to ensure this branch of the service is included in the various packages, proposals and recommendations.

Issues LGen DeQuetteville addressed included the CF's ability to retain pilots being sought by commercial airlines, pay and benefits, posting lengths, housing and family support programs.

In addition, the Chief of the Defence Staff asked SCONDVA to articulate the federal government's commitment to CF members and to emphasize the need for fair and equitable compensation which recognizes the unique military circumstances and the govern-

ment's role towards the CF.

SCONDVA receives representation from all political parties as it is solely comprised of members of parliament. Apart from special projects, the committee is also responsible for defence estimate approvals and was instrumental in the recent revisions of the Reserve Force restructuring.

In the same letter to MP Clancy, Minister Young outlined his commitment to the project: "I believe that the Committee would need to answer a fundamental question. What is the nature of the compensation, benefits, and support that the Government owes members

of the Canadian Forces and their families, as our armed forces move toward the next century?"

An election call has set back the SCONDVA agenda. It has also pushed back visitation dates to various bases across Canada who have not received confirmation.

To date, the SCONDVA team has travelled to Halifax and Valcartier to view infrastructure and facilities, met with CF members and families to determine the general feeling in the Forces community in order to identify additional quality of life issues.

The Commander's speech can be found in the next issue of the Roundel.

**Little People's Portrait Studio**  
Specializing in Infant, Child, Family, Wedding, Business  
**Wayne Ferrand** photographer  
Mobile, in-home portraits By appointment only  
**MILITARY DISCOUNTS**  
(204) 992-2706

**C.F.B. Shilo & Brandon, Manitoba**  
FOR ALL YOUR RELOCATION NEEDS  
**MARTIN-LIBERTY REALTY LTD.** **ROYAL LEPAGE ASSOCIATE BROKER NETWORK**  
**1-888-277-6206** or **725-8800**  
E-mail: [marlib@dock.com](mailto:marlib@dock.com)  
TOP PRODUCING COMPANY FOR 1996

**VANITY HAIR studio**  
*Chase Away Those Winter Blues . . .*  
*Come & Get a New 'Do'!*  
**COMPLETE FAMILY HAIR CARE**  
MILITARY CUTS • FLAT TOPS • WAXING  
EAR PIERCING • MANICURES  
(204) 831-5535 **HOURS: Mon/Tue/Fri 9 am - 6 pm**  
2369 NESS AVE. **Wed/Thur 9 am - 8 pm Sat 9 am - 5 pm**

## Professional & Business Directory

**CHAPMAN GODDARD KAGAN**  
BARRISTERS & SOLICITERS  
George E. Chapman, Q.C.  
Alan R. Goddard, B.A., LL.B.  
Donna G. Kagan, LL.B.  
Kelly P. Land, B.A., LL.B.  
George A. Derwin, B.A., LL.B.  
Almer N. Jacksteit, B. Comm., LL. B.  
Michael J. Law, B.A., LL.B.  
Esmeralda K. Bautista, B.S.C., LL.B.  
Ph: 888-7973 1864 Portage Avenue, Winnipeg, Manitoba, R3J 0H2

**NEMY, BROWN & CO.**  
Barristers Solicitors Notaries  
John C. Brown, B.A., LL.B. Jack M. Rabkin, B.A., LL.B.  
200-2727 Portage Avenue (Courts of St. James Shopping Centre)  
Phone: 888-8890

**CANADA WEST ART GALLERY**  
3143 PORTAGE AVE. WPG. 889-1786  
NAVY-ARMY-AIR PRINTS + LIMITED EDITION ART

**RUTLEDGE & DYKER**  
R.F. RUTLEDGE, B.A., LL.B. --- A.L. DYKER, B.A., LL.B.  
COUNSEL -- A.I. UNGER, B.A., LL.B.  
COUNTRY CLUB PLAZA  
310-3025 Portage Ave. 888-3204 Fax: 837-3638

**Financial Investments (Western) Ltd.**  
Clara Jeffrey, President  
RRSP GIC SHORT TERM  
247 B Provencher Blvd., Winnipeg, MB R2H 0G6 Ph: (204) 987-4874 Fax: (204) 987-4878

**BALDWINSON AGENCIES**  
Rec Centre (Whytewold Rd.)  
Autopac 889-2204

**TONY'S TIDY CAR**  
MOBILE AUTO CLEANING  
SGT. Tony Woodley CD. Retired Air Cmd. Band  
• Let me do the cleaning for you  
• At your convenience and location  
• Interior shampoo  
• Engine shampoo  
• Machine & hand polishing  
• Basic cleaning to "Fine auto Detailing"  
CALL 781-1581 OR 837-6404  
Clean is Keen!

**The ARGUS Hobby Shop**  
(Overlooking Runway 36)  
• Decals  
• Vacu-forms  
• Magazines  
• Miniatures  
• Model Kits  
• Books  
• Games  
• Paints  
Telephone: (204) 837-7677 5-2082 Ness Avenue, Winnipeg, Manitoba R3J 0Z3

**Crystal Clear Water Centre**  
2255 Ness Ave. & Whytewold (North Base Side) 831-0487  
• Pure Distilled Drinking Water  
• Home & Office Delivery  
• Coolers Sales & Rental  
Redeem this ad for 2 FREE REFILLS with container purchase.

**THIS SPACE COULD BE YOURS!**  
Call the Voxair Office @ 889-3963

**Your Sport & Fitness Store**  
**10% DISCOUNT FOR MILITARY PERSONNEL**  
(regularly priced merchandise)  
Chris & Lynn Glowack - owners  
2091 Portage Avenue, Winnipeg, MB R3J 0L1  
Tel: (204) 832-7031 Fax: (204) 832-7038  
Stop in for Running Club or Walking Club Info

# SUCCESS: Now and in the Future



LGen Al DeQuetteville  
Commander Air Command

There is an old saying which obviously applies to the air force: "The difficult we do right away. The impossible takes a little longer."

A few years ago the air force (Aircom and all those folks in NDHQ who support us) was given a seemingly impossible task. After years of downsizing starting in 1989, and at a time of increasing operational tempo, we were told that we had to further reduce our resource expenditure by over \$600 million by 2001. That figure was a full 25% of what we had spent to support air operations in the 1993/94 fiscal year.

Well, even the impossible has not taken the air force long. Directorate of Costing Services figures show that, as of 31 Mar 1996 (two years after we started down this path) the air force had already achieved a savings of \$456 million. That, combined with the planned personnel reductions leading to our final Aircom authorized personnel levels and the many innovative O&M initiatives which have been identified in the Genesis Savings Initiatives Data Base, make me confident that the air force will be "on time, on target."

But this can't be an exercise in operational efficiency alone - we have to begin to reward our personnel and their families for the hardship they have endured in recent years while helping us through these major adjustments. That is why Quality of Life issues at the national and command level are so important.

At the national level, our Minister, Mr. Young, has launched a strong quality of life review by the parliamentary Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs (SCNDVA). This has been backed up with important testimony to the Committee by our Acting CDS, Admiral Murray. At the Command level, our own Flight Plan for Life has been developed significantly with the personal help of members from each of our Wings. As part of this overall initiative, I have directed the reinvestment of some \$6.5 million in

Command savings to be redistributed to each of our Wings over the balance of this fiscal year ending March 31st. Therefore, things are now happening to demonstrate to people that we are addressing the needs of our air force teams.

So, do we declare success and stop all change efforts now? Not on your life! My experiences during visits to Units and Wings indicate the changes that we have begun to make to air force culture, the skill that we have developed in initiative and managing change, the vision we have of the air force we want to become; these things are too valuable to let go. For the first time in several years, the recently announced 1997 Federal Budget did not include any further cuts to DND. With the stability inherent in this budget, we can achieve what has been planned, and more importantly, explore further initiatives with the skills we have developed.

Now we have the chance to develop this new culture, to pursue this vision, and to use these skills in ways which, although equally challenging, will be a lot more fun. Now we can use our new skills - skills such as re-engineering, facilitation, team building, communication - to build a learning, continuously improving air force that will bring out the best in each of us and make it even better, and at the same time get the greatest possible mileage out of every dollar available to us.

Some of the changes I have witnessed while visiting the Wings are hallmarks of innovative and progressive thinking. They also indicate how we, as an air force, are able to positively impact on our own quality of life

**...once the personnel reductions are over, we will have about 13,500 military personnel to undertake...operational tasks.**

issues. For example, the restaurant style feeding facilities at 8 Wing Trenton have significantly improved the satisfaction of members as they have given more flexibility in pursuing life styles independent of meal hours. This is one example; the list and resulting positive impact of changes could go on indefinitely.

In fact, we are being recognized by other agencies for our efforts in meeting the challenges being put before us. The Office of the Auditor General's (OAG) Report, delivered on 26 November 1996, highlighted the Ground-school course as a successful cultural change initiative. Flight Plan 97 was recognized for its role in monitoring and integrating Aircom renewal activities. Several Wings were cited for their innovative and cost saving initiatives, such as the increased productivity gains in the supply functions at 17 Wing and the decrease in aircraft maintenance costs at 402 Squadron and 4 AMS. It is exciting to imagine the possibilities as we continue developing our change capabilities and skills.

Future changes will involve a shift in the direction of change activity that many of you have been involved with over the last few years, when we had to spend so much time trying to figure out how we would operate with fewer military personnel. I know that the person-

nel levels required to ensure the deployability of the air force, as identified through the OPRAM process, has been looked upon as an impediment to initiatives that would enable Aircom to save even more money. I can understand how it may look that way from a Wing perspective, for a moment though, change your focus so that you are looking at the air force-wide picture. The government of Canada required certain operational capabilities of the air element of the Canadian Forces. It has told us that, once the personnel reductions are over, we will have about 13,500 military personnel to undertake those operational tasks. OPRAM was designed to ensure that Aircom had the optimum mix of ranks and trades to be able to undertake the operational roles that we might be assigned, both now and in the future.

The future aspect is important. Not only must we be able to deploy to meet our commitments, we must be able to sustain those operations. Not only must we be capable of deployment and sustainment today, we must have robust occupational structures so that deployment and sustainment will continue to be possible ten years from now. OPRAM may not be perfect, and it has undergone a number of modifications based on Wing input. However, it is a very useful tool that serves as some insurance that we will have the right mix of ranks and occupations at the end of the reduction exercise. While I recognize that reducing military personnel can save money, I do not intend to take any action that will take Aircom below the 13,500 personnel level until we have had a chance to evaluate our capability at that level.

However, that does not mean that we stop changing activity, or stop trying to save money. Re-engineering was introduced to most of the air force as part of the Genesis initiative. Although the technique was originally designed to be used to come up with the best way to do a particular process, without reference to personnel savings, we in the air force ended up using it as one of the major tools to enable us to make the mandated personnel reductions. Since the personnel reductions have been identified, we can now start using this valuable technique for the purposes for which it was designed - process renewal. We have the exciting opportunity to use all those change skills we have developed over the last few years - re-engineering, activity cost assessment, facilitation, team building, communication - as a means to take the resources at our disposal - the people, the money, the infrastructure - and find the combination that results in the most energized work place, the most motivated, excited and productive people, the most cost-effective processes, and the highest standard of products and services.

You have succeeded in meeting a very difficult target. Furthermore, we are beginning to see some personal rewards for our efforts as quality of life issues are identified and implemented. I know you will use those same skills, creativity and professionalism to continue the transformation of the air force into the best organization in the world to be a part of.

Now that the plans are in place to achieve these mandated reductions, we must change our focus so that we are using re-engineering skills to most effectively employ the people we have within the OPRAM structure.

Support  
**Ability Fund**

MARCH OF  
DIMES

**SECOND CAREER!!**

the **Commissionaires**

EX-Service personnel are invited to apply for membership with

Manitoba Division  
**Canadian Corps of Commissionaires**  
942-5993  
301- ONE Wesley Avenue R3C 4C6

Over 12,000 members in Canada

**Santana Kennels**

Boarding for cats and dogs of all sizes

Family operated by:  
Richard & Kim  
Connie & Iain

\*Red Carpet\* Service  
Grooming Available By A Professional  
All Breed Dog Groomer

**Ph: 633-6000**

**BIRCHWOOD EYE CENTRE**

**DR. L. EASTON - OPTOMETRIST**

**EYE EXAMINATIONS FOR ADULTS & CHILDREN**

GLASSES • CONTACT LENSES

— WELCOME TO MILITARY FAMILIES —

MON - FRI: 9:00 - 5:00 SAT.: 9:00 - 12:00

3012 PORTAGE AVENUE (AT STURGEON)

**PH: 888-2513**



**Lorna Stevens**

A House SOLD Name  
**989-5000**

**DEL BRO REAL ESTATE**

**ROYAL LEPAGE**

- Royal LePage "Manitoba Top Ten Club" AND President's Round Table
- WREB Medallion Club Recipient
- DEL BRO Top Producer
- DEL BRO Award of Excellence
- DEL BRO Outstanding Achievement Award
- DEL BRO Community Service Award
- Recipient of The Commemorative Medal for the 125th Anniversary of the Confederation of Canada
- National Health & Welfare Canada "Award of Merit"
- Premier's Volunteer Service Certificate of Recognition
- 22 YEARS of success in the Winnipeg re-sale market
- Relocation Specialist

*"Helping to Make Your Dreams a Reality"*

# Strategic Planning Conference

The Canadian Cadet movement has had an awakening, maybe even a resurrection, or at the least, a revival. It happened 24-27 March 1997 at the NAVCAN centre in Cornwall, Ontario. Conference delegates met to renew their commitment to the Air, Sea and Army Cadets of Canada. Their task was to create a Vision for the Canadian Cadet Organizations (CCO), review the current Mission Statement and develop an Action Plan to successfully project the cadet program into the next millennium.

The CCO Strategic Planning Conference included representatives from every support group involved in promoting the cadet movement. Three delegates from each of the three cadet leagues were there. Cadet Instructor Cadre (CIC) Commanding Officers of Cadet Squadrons/Corps and Cadet Summer Training Centres from across the country were there. And of course NDHQ/DCdts staff, Region Cadet HQ staff and Cadet Detachment Staff were there. In all, 52 delegates were cloistered in the previous Transport Canada/ DND shared Air Traffic Controller training centre and told not to leave until the task was completed.

Most delegates brought their own concerns to the meeting hoping to resolve particular issues. But that was not the purpose of the gathering. In fact, a full two days were devoted to breaking down territorial boundaries so that everyone could and would participate in the task at hand. With the cadets best interests as our prime motivation, discussions rallied around those elements that all supporting organizations see as key to the program's survival and vitality. After four days and considerable "wordsmithing" by our elected three "Poets" the following Vision for the Canadian Cadet Organizations was created:

"We commit to develop in each and every cadet a sense

of leadership and the aspiration to become a valued member of their community. We re-enforce values necessary to prepare youth to meet the challenges of tomorrow and to embrace the multi-cultural dimensions of Canada.

To this end, we offer dynamic training and a supportive environment where change is a positive and essential element.

We further commit to attain this vision by living these shared values:

**Loyalty** - the inner belief expressed through the personal commitment to the Canadian Cadet Organizations.

**Professionalism** - diligent service that espouses dynamic qualities of knowledge, leadership and training.

**Mutual Respect** - where people are treated with dignity, acceptance, empathy and cooperation that promote universal equality.

**Integrity** - the courage and commitment to exemplify trust, sincerity and honesty." Believe it or not, time did not

permit for a review of the current Mission Statement and so, pending another conference, it remains (per the CCO/CIC Business Plan):

"The Canadian Forces, in accordance with Section 46 of the National Defence Act, will control and supervise the Canadian Cadet Organizations (CCO) - (Royal Canadian Sea Cadets, Royal Canadian Army Cadets and Royal Canadian

cadet program. The activities in the plan relate to five principal objectives agreed by all delegates, namely;

- a. to improve communication by streamlining orders, increased use of technology, and developing internal/external/intra partners communications plans;
- b. to provide dynamic resources that fully meet the vision of the CCO through an accountable and supportive system;
- c. to provide improved leadership through rationalization of the Command and Control structure and review of Regular/Reserve/CIC positions in support headquarters;
- d. improve education/training of personnel in the cadet movement;
- e. to develop and maintain a positive local, national and international cadet image.

After four days of mutually agreeable discussions (group hugging), everyone left with a renewed vigour to be an active participant in the action plan to

propel the cadet program into the next century. People were amazed at how much each participant really does care about the welfare of the cadets. They were also amazed to discover how well they can work together when the territorial barriers are lowered and free flowing, fruitful discussion is encouraged. The hope is that the Action Plan will be accepted by everyone involved in supporting cadets so that the CCO can remain the best youth program in Canada.

If you want to learn more about the Strategic Planning conference or see an initial draft of the Action Plan contact Prairie Region Headquarters Cadets or one of the Prairie Region Delegates listed below: LCol P.W. Sloan, Prairie Region HQ, SSO Cdts; LCol Yogi Huguhebaert, CO Cold Lake Air Cadet STC; Maj Tom Szczerski, Prairie Region HQ, SO Cdt Pers & Admin; Capt Kim Marsh, CO 170 RCACS, Winnipeg; WO Doug Mills, Cadet Detachment Regina, ACA (Air); and Mr. Brent Wolfe, Sask Air Cadet League rep.


*...each participant really does care about the welfare of the cadets.*

Air Cadets). In carrying out this responsibility, the Canadian Forces shall take into account the known policies and objectives of the Cadet Leagues and local sponsors, and shall cooperate with them to the fullest extent possible."

The final two days were spent compiling an Action Planning Worksheet of over one hundred key activities designed to improve the con-

Call 94-FUTON 943-8866 **SAVE \$10<sup>00</sup>**

**BEST PRICES IN TOWN**  
**70 ALBERT ST.**  
*"We appreciate our military"*



**abulicious futon factory**

One coupon per purchase. Limited time offer.

**LOWEST RATES IN WINNIPEG**  
 404-167 Lombard Ave.  
 982-7587 or 955-3732 (24 hrs)

**A+ Financial Mortgage Brokers Services Ltd.** Since 1993

We Specialize In Mortgages - Preapprovals within 24 hours  
 Loans...Lines of Credit...Debt Consolidation...Auto...Vacation  
 We Represent 30 Different Lenders

**Let Us "Shop The Market" For You**

**GMA GEORGE MELDRUM APPRAISALS INC.**

Bus: 832-1323 Pager: 932-3211 Fax: 889-3615  
 E-mail: gmeldrum@MTS.Net  
 www.mts.net/~gmeldrum/gma.html

**Residential; Cottage & Condo Appraisals and DND Home Equity Assistance Plan**

Shirl Smith George D. Meldrum, CD, CRA Chris McKee

**Ellice Meat Market Ltd**

*We specialize in German & European Style Sausage and Cold Cuts*

**OPEN**  
 Tues - Thurs 8-6  
 Friday 8-7 Saturday 8-4  
 Closed Sunday & Monday

**FREE City Wide DELIVERY on Thursdays**  
on orders of \$20<sup>00</sup> or more.

**712 Ellice Ave, Winnipeg, Manitoba (204)783-6288**

**WESTERN CANADA AVIATION MUSEUM**

- Exciting, unique and unusual aircraft
- Children's interactive area
- Gift Shop



Soaring Through

At the Corner of Ferry Road & Ellice, Phone : (204) 786-5503 Open Daily 10-4 Sundays and Holidays 1-4

*Domenica's Hairstyling*

2225 Ness Ave & Whytefold, Next to IGA  
 885-3665 or 832-6978

North Base Side  
**FULL FAMILY SALON SPECIALIZING IN MILITARY CUTS**

- 5 Experienced stylists to serve you
- Ladies cuts \$11.00
- Perm & cut \$32.00
- Military cuts and flat tops \$ 5.50
- Frost & cut \$32.00
- Color & cut \$26.00
- Children's cuts \$5.00 to \$7.00

**New Hours:**  
 Mon.-Tues. : 9-6 p.m. Wed.-Fri.: 9-8 p.m. Sat.: 8:30-6 p.m.

Master Card Professional Styling Products Available VISA

**WHYTEWOLD AUTO SERVICE CENTRE**

**MILITARY PERSONNEL 10% OFF**

**C.V. BOOTS \$69<sup>99</sup>**

**SHOCKS 20% OFF**

**SEE BOB FOR 837-1087**  
**DETAILS 837-1094**

646 Whytefold Rd., Winnipeg, Manitoba R2R 0T0

# Air Command Band

## Remains active in aid of fundraising efforts



The Air Command Band performing at the Labrador Winter Games in Goose Bay, Labrador.

The Air Command Band has once again been extremely busy performing at various functions and ceremonies across the country. From March 15 - 23, a 28-piece band travelled to Goose Bay, Labrador to participate in the "Labrador Winter Games". The band performed at several different sites within the week to a very appreciative community. The highlights of the week included performing for the opening and closing ceremonies of the games and playing at the local school for the students. Our dance group also entertained audiences at various functions. For their efforts, the members of the Air Command Band were officially inducted into the "Ancient and Honorable Society of Goosites"!

While most of the band was at the "Labrador Winter Games", another group of musicians from the Air Command Band remained in Winnipeg in order to accommodate 17 Wing for a mess dinner and also to assist in the teaching of young cadets in Penhold, AB. Major Howard Mar had his keen group of cadets gathered in Penhold for several days of intense rehearsal. This Western Canadian Cadet Honour band then performed in four major cities across the Prairie Region.

Recently, our full concert band was featured at three local schools, in order to raise funds for the band programs. On April 10, this group performed at J.H. Bruns High School and on April 16 at Vincent Massey Collegiate. The Air Command Band also performed a program at the "Noodles and Notes" evening at Golden Gate Middle School. This particular evening



Flute section at Golden Gate School's "Noodles & Notes" evening. (L to R): CWO Gaudreault, WO Thomas. CWO Gaudreault will be retiring this month from the CF.

was also a fundraiser and featured a spaghetti dinner and a silent auction. The band was very well received at all of these concerts, resulting in a standing ovation at the end of each performance.

The musicians have been rehearsing for a series of school concerts, performing locally during April and May. Our dance band was part of the entertainment for the Multiple Sclerosis March on April 27, located at the Promenade behind Portage Place. On May 14, the Air Command Band will be in Moose Jaw, SK participating in the "Freedom of the City" parade. They will also be featured at the "Moose Jaw Band Festival" which will be held at the Peacock High School on May 15. On May 24, this group looks forward to showing off their very well received marching routine at the popular Lethbridge Tattoo which has now become an annual event for us. On May 21, come out and see the band marching in the "Carnival '97" Parade, which is sponsored by the Westland Foundation. This non-profit group raises funds to create a better life for inner-Winnipeg neighbourhoods. The parade begins at King Street and Dufferin at 11 a.m.

June holds a series of back to back trips, beginning with a week in Germany, followed by Close Out ceremonies for CFB Calgary and performances in Regina and Saskatchewan for the "Saskatchewan Jazz Festival". For more information on the Air Command Band or on upcoming events, please refer to our Website at [www.pangea.ca/~co/index.html](http://www.pangea.ca/~co/index.html) or e-mail us at [aircommand@vulcan.achq.dnd.ca](mailto:aircommand@vulcan.achq.dnd.ca).

Use the EXPRES Guides.



### NATION TO NATION GIFTS

featuring traditional and contemporary  
Native art & crafts and other gift ideas



Phone 589-4191

- CONVENIENTLY LOCATED IN THE CONTINENTAL HOTEL -  
550 McPHILLIPS STREET R2X 2H2

**PICTURE THIS:**

Your new home has a backyard pool,  
tennis courts, racquet & squash court, TV  
lounge, fireplace, hot tub, sauna, billiards,

**AND**

We will help you move!

Call us for more exciting details  
& incentives.

**987-7600**



**Grant Clements,  
CD, FRI., R.R.S.**

- Authorized Military Relocation Specialist
- In Top 1% of Sales in Winnipeg since 1984
- WREB Gold Medallion each year
- RE/MAX Hall of Fame
- RE/MAX 100% Club each year
- 26 Years Military Service

## He's Back. . .

Just returned from visiting  
various Canadian Forces Bases

Grant has recently returned from visiting Canadian Forces bases where he presented INDIVIDUAL HOUSE BUYING SEMINARS to transferred military and government families.

As a result of Grant's interviews with these families, he has concluded their interest is primarily in the following areas: **St. James, Crestview, Westwood, Charleswood, River Heights, Whyte Ridge, Linden Woods, Waverley Heights, University Area, St. Vital and Country Properties.**

If you are thinking of selling your home in any of these areas, please give **Grant, Mary** or **Kelly** a call at 837-7000 (office) or 895-9036 (res.).

We have assisted over 2,000 families with their housing requirements since 1980.

Why not list your home or purchase your new home with a Registered Relocation Specialist and a TOP RE/MAX AGENT IN WINNIPEG.

**RE/MAX real estate inc.**

(each office independently owned and operated)  
300- 3025 Portage Avenue  
Winnipeg, Manitoba  
R3K 2E2

**(204) 837-7000 (Office)**

**1-800-361-6789 (Toll Free)**





# 50<sup>th</sup> Anniversary of Search and Rescue

## S.A.R. Techs flex their wings

By Sgt. Rick Henry, SAR Tech. Section

The SAREX 97 Competition is an annual event that encompasses search and rescue exercise missions by air and ground crews. Teams of SAR Squadrons from across Canada will be competing in this event. The SAREX is a well organized, rigorous and thorough competition of skill, accuracy and professionalism. The week long event opens with a "Meet and Greet Social" on Thursday, May 8th and continues

This year's SAREX logo is uniquely Manitoban. Every year the logo changes to accommodate the hosting Squadron.

with ground displays, the competition and a closing Awards Banquet. This event has been a tradition in the SAR trade for 33 years. It began in 1964 when Squadrons from across the country started to network with each other. They agreed to tabulate the best results of select training exercises. SAR Techs were selected to participate and record their results in the following categories:

- accurate parachute jump to a target from 2,000 ft;
- para bundle drops from 300 ft; and
- free fall supply drops from 150 ft.

The response that was produced from these missions, generated an enthusiastic interest. It was proposed that mission tabulations instead, become an annual competition. The idea to motivate and promote excellence throughout the SAR trade was well accepted. Thus the first SAREX was born. It was held in 1964, hosted by 424 Squadron at CFB Trenton.

Since its inception, it traditionally has been hosted by different SAR Squadrons each year. This year's competition coincides with the commemoration of the Search and Rescue's 50th Anniversary. This year's competition categories include the Parachute, Search, Rescue, Medical, Navigation, Aircraft Maintenance and Crew Professionalism events.

One of the highlights not to be missed in this year's competition will be from the

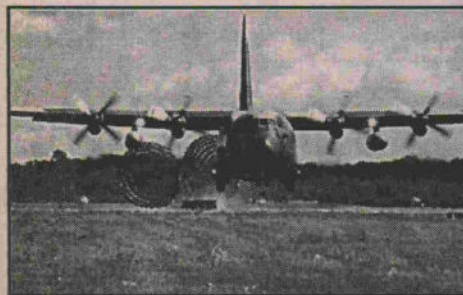
Rescue category. The Team Rescue Jump begins from either a Buffalo or Hercules Aircraft. Two message droppers will be released. The team then drops their medical gear in two para bundles as they prepare to deploy from the aircraft. The SAR Techs parachute from the aircraft at approximately 2,000 ft with additional medical and survival gear secured to their harnesses. Once on the ground they expediently break away from their chutes and are given crash site coordinates. Without a map they must navigate by a hand held Global Positioning System (GPS) to the destination of the crash site. Once on site the team begins their triage of medical assistance to the victims. As they continue to treat the patients, the next phase of judging begins. This event is under a strict time line and is judged accordingly. The quick action response of the SAR Tech teams is a fascinating window of opportunity to observe these professionals in action.

The judges of this competition are military specialists from bases throughout Canada. They have expertise in each perspective field of judging. The teams will be judged on the basis of, accuracy in landing, precision of drops, orientation and navigational skills, application of technical abilities and overall professionalism. An extensive adjudication format has been developed to impartially and accurately judge the competition.

Even though SAREX is a military exercise it is a great spectators event. The events are open to the public on Saturday and Sunday the 10th and 11th of May, at the Gimli Airstrip from 0900 - 1630 hours.

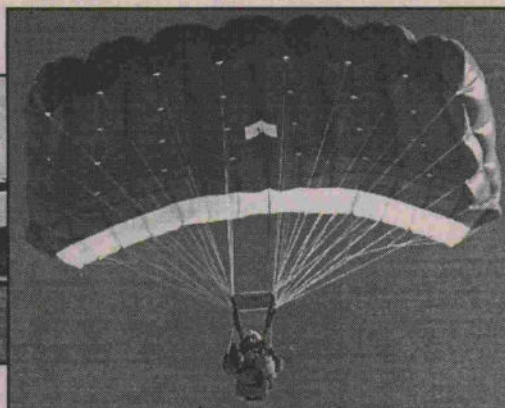
SAREX 97 will showcase the talent and technical abilities of six precision teams. The representatives from Winnipeg's 435 Squadron that will compete in SAREX this year are: Capt Reimer, Capt Sippola, Capt Wheadon, Sgt Cornish, MCpl Franklin, MCpl MacDiarmid, MCpl Hughes, MCpl Beauchamp and Cpl Cossette.

They will demonstrate their cutting edge skill in various areas of their expertise. The SAREX continues in the tradition of excellence with the emphasis on promoting an exchange of ideas and techniques. A framework of safety and friendly competition are in the forefront of these challenging competitions. This year's event is the first hosted by 17 Wing Winnipeg and will prove to be an event not to be missed.



CF CC-130 Hercules delivering cargo by Low Altitude Parachute Extraction System (LAPES).

Photo by Cpl Duncan C. Stewart



A fully equipped S.A.R. Tech executes minor adjustments while preparing for a final approach prior to landing.

Photo by Edith Cuenier



Search and Rescue Technicians conducting rescue exercises from a CH-113 Labrador helicopter.

Photo by WO Vic Johnson (Ret)

### SEARCH AND RESCUE TECH MOTTO: "THAT OTHERS MAY LIVE"

There will be a Memorial Ceremony for CASARA, "Civil Air Search and Rescue Association" volunteers and military personnel in honor of the lives lost during Search and Rescue Missions.

The ceremony will be held at Heritage Park (beside Air Command).

Any additional information can be obtained by contacting:

John Kelly at 833-2500 extension 6634.

### COMING SOON...SAREX 97 GIMLI, MANITOBA

435 Transport and Rescue Squadron will be hosting the National Search and Rescue Competition, SAREX 97.

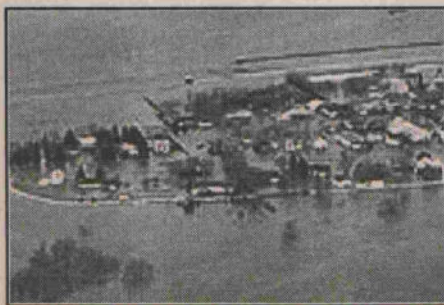
Search and rescue personnel from across Canada will descend upon Gimli to spend a week competing, comparing notes, and highlighting search and rescue in Canada.

More than one hundred SAR Techs, aircrew, maintenance personnel, judges, VIPs and representatives from the aviation industry will be a part of the exercise. SAREX 97 will be a competition, a conference, and a celebration of search and rescue in Canada.

**JUSTIN**

**DUE TO THE CURRENT SITUATION  
IN SOUTHERN MANITOBA,  
SAREX 97 HAS BEEN POSTPONED  
UNTIL SEPTEMBER 1997.**

# Canadian Forces in action as the flood waters rise



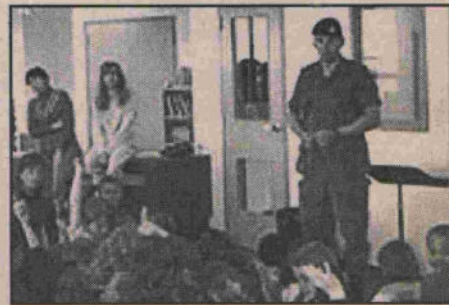
Town of St. Agathe showing the flood breach in the dike. (Seen in the top left area of this photo.) The town flood level reached a height of 2 meters. (Low res., digital image.)

PHOTO BY MCPL PAUL HOWE, 30 APR. 97



PO1 R.S. McMillan, from Fleet Diving Unit Pacific & members of the Canadian Coast Guard are standing by as a dredger works its way out of the flood waters. (Low res., digital image.)

PHOTO BY MCPL PAUL HOWE, 30 APR. 97



Capt E.H. Sherritt of 1RCHA, Shilo, is giving a military awareness briefing to the students of Oak Bluff Community School. This school is one of several that are receiving students from other regions in the flood zone.

(Low res., digital image.) PHOTO BY MCPL PAUL HOWE, 30 APR. 97

## Federal compensation offered

May 1, 1997 – WINNIPEG

Foreign Affairs Minister Lloyd Axworthy and Minister of National Defence Douglas Young today announced an interim payment of \$25 million to Manitoba under the Disaster Financial Assistance Arrangements (DFAA). The ministers also announced the signing of an agreement between Canada and Manitoba which will provide the basis for longer term cooperation in essential areas such as flood proofing and enhanced diking, business restoration and cooperation with the United States on flood and other emergency forecasting.

"The Canadian government received a request from Manitoba for federal financial assistance for flood-related expenses," said Mr. Axworthy, who is also the lead federal minister responsible for the Manitoba flood emergency. "The federal cabinet passed an Order-in-Council and I am pleased to say that we are now in a

position to provide \$25 million as an advance payment from the Government of Canada to help reduce the financial hardship faced by the people of Manitoba."

The damage along the Red River throughout Manitoba has been extensive to agricultural lands, municipal, provincial and private properties. The interim advance under the DFAA is needed to pay for the costs of the worst flooding in this century.

Under the federal-provincial cost-sharing agreements covering disaster financial assistance, up to 90% of eligible expenses incurred by a province is paid for by the Government of Canada. Mr. Young, who is the Minister responsible for Emergency Preparedness Canada, emphasized that these arrangements also cover the costs of preventive measures in response to the direct threat of floods.

"The magnitude of this disaster has called for extraordinary efforts by the people of Manitoba and by

Canadians who have responded in an outstanding way from one end of the country to the other. I am proud of the men and women of the Canadian Forces who are eager participants in this national effort and are working around the clock with the people of Manitoba to fight the rising waters. Military members are impressed by the courage & commitment of the thousands of Manitobans who are working with them," said Mr. Young.

Minister Young said that the unique circumstances caused by this extraordinary event call for special consideration; therefore, the costs of this massive Canadian Forces operation will be borne entirely by the Canadian government. This includes the transportation, lodging, salaries and equipment costs of Operation Assistance. Mr. Young also assured Manitobans that the military is prepared to stay and help the province as long as necessary.

# Canada's newest peacekeeping mission

## Operation VISION, Guatemala, MINUGUA

### BACKGROUND

The civil war in Guatemala, the last and longest of the Central American conflicts, has reportedly resulted in 150,000 dead, 250,000 displaced and 45,000 missing persons, along with the destruction of some 400 villages. This war, which had its genesis in 1945 as a series of small rebellions, evolved into a conflict between government forces and the Marxist Unidad Revolucionario Nacional Guatemalteca (URNG). For the past seven years the government and the URNG have been moving closer to a peace accord, which resulted in the signing of a Definitive Cease-Fire Agreement on 4 December 1996.

The United Nations Mission for Verification of Human Rights (MINUGUA) was created by United Nations General Assembly resolution 48/267 in September 1994. United Nations Resolution 1094 (1997) created a Military Observer Group (MOG), attached to MINUGUA, in order to verify the Definitive Cease-Fire Agreement. The date the formal cease-fire verification mission commenced, was 3 Mar 97.

### CONCEPT OF OPERATIONS

The Cease-Fire Agreement has established 14 URNG (Unidad Revolucionario Nacional Guatemalteca) assembly sites and eight URNG assembly points in six different locations (four points co-located in two different locations). Surrounding these points are a 6 km Security Zone, which is a military-free zone, and an additional 6 km Coordination Zone for the monitoring of military movement. The general plan for the demobilization involves the URNG proceeding from the assembly sites, along agreed transit routes, to the assembly points. At the assembly points the URNG members will hand over their weapons and uniforms before being issued a demobilization certificate and being permitted to depart. Military Observers will be employed in all areas of the demobilization and will conclude their tasks with the hand over of all weapons and uniforms to the Guatemalan Army once all URNG elements have left the assembly points.

The Chief Military Observer exercises command and control of the mission through an Observer Group Headquarters (OGHQ) in Guatemala, two sector HQs in Guatemala and in Santa Cruz del Quiche, and six Military Observer team sites at Mayalan, Finca Sacol, Tzabal, Tuluche, Finca Las Abejas and Finca Claudia.

### MILITARY OBSERVER TASKS

The military observers will perform the following tasks:

- Monitoring the Cease-Fire Agreement;
- Verification of the withdrawal of Army units outside the Security zone;
- Verification of weapons & personnel in URNG centers;
- Verification of the storage of weapons by URNG before demobilization;
- Unarmed escort of URNG personnel each time there is a need to go outside the assembly points;
- Verification of movement in the Security and Coordination zones (grd and air);
- Monitoring movement in and out of designated military patrol bases;
- Reporting, verification and investigation of cease-fire violations and claims;
- Establishing of Joint Coordination Groups; and
- Liaison with main Army HQ and regional commands.

### CANADA'S ROLE

Canada has provided 15 military observers as part of the military component to the UN Mission in Guatemala. The Canadian Contingent in Guatemala completed its deployment into Guatemala City on 15 Feb 97 and is presently serving in all areas of the mission.

The contingent is led by Lieutenant Colonel Alex Fieglar. The contingent should be returning home in early May, 1997.

# 2 PLATOON SITREP from Bosnia

By Corporal Brett Riddell  
2 Platoon, A Coy, 2PPCLI

Arriving in Zagreb, Croatia in January was a bit of a shock to the soldiers of 1 Section, 2 Platoon, A Company. We left Winnipeg at 1900 hrs, Thursday 9 January. The flight lasted nine hours and the weather upon arrival was about 20 degrees warmer than the -35 degrees we left behind in Winnipeg. After being sorted out in Velika Kladusa, the first Canadian Camp, we arrived at in Bosnia, we were bussed to our Company Main Camp and the Battalion Group HQ in CORALICI.

After moving into our ISO trailers (our home away from home for the next six months) we were introduced to the main gate. Well, as we say, "The gate goes up, the gate goes down." Once the remainder of the platoon was on the ground on the 14th, we started

to carry out our specific platoon tasks.

2 Platoon has a strength of 34 men and is commanded by Lieutenant Curtis Smith with WO Bill Johnson at PL WO. The three Section Commanders are Sgts Lou Schoofs, Rick Barker and Andy Willcott. We carry out a rotation style work schedule where the sections will do vehicle and dismounted patrols of towns and cities in our Coy AOR (Area of Responsibility), while another section will be the Standby Section for the platoon (which is always on 15 minutes notice to move). The Platoon HQ personnel help out when sections are short of manpower and we also have to provide a section to do camp security one week out of every three.

Now that the weather is getting better, we are patrolling more of our AOR, thereby increasing our presence among the local population. A typical dismounted patrol would be to drive into the nearby

town of Cazin, which is about 10 kms from Camp Coralici and then dismount with one of our civilian interpreters. We walk through town and speak to some of the local population about the current situations, whether it be a religious celebration or just a casual talk about the weather, and generally most people are helpful and pleasant. Once we are finished, our AVGP Grizzly picks us up at the far end of town about 3 kms from our drop off point and we cruise back to Camp to wait for our next task.

We are all looking forward to returning to Winnipeg (provided the floods are over by then!) as it will be nice to get back to Canada after all the work is done and the tour is over. If you want to learn more about what the 2PPCLI Battle Group is doing in Bosnia, be sure to check out our Web Site at ([www.autobahn.mb.ca/~ppcli](http://www.autobahn.mb.ca/~ppcli)).

Do videnja!

## CFN/RFC on the Internet

The daily Radio Canada International (RCI) "Canadian Forces Magazine" and its French version, "Magazine des Forces canadiennes," can now be heard anywhere in the world on the Internet! The programs, featuring news of CF personnel at home and abroad, are keystones of RCI's 24/7 satellite radio service heard in Haiti, Bosnia, Golan Heights and Brunssum-Geilenkirchen.

In real time on LiveAudio, "Magazine des Forces canadiennes" can be heard as broadcast, Monday - Friday from 1:00 - 2:00 pm EST, followed by "Canadian Forces Magazine" from 2:00 - 3:00 pm EST. For the following 24 hours, both can be heard in RealAudio. CF units may record these programs from the website, transmit them or distribute them via hard-wire or other distribution systems.

The Radio Canada International website -

"www.rcinet.ca" - contains schedules and information about all RCI shortwave and satellite broadcasts, and daily "hardcopy" RCI newscasts.

RCI's first shortwave transmissions were directed to CF personnel in Europe at Christmas, 1944. Since then, RCI and DND have worked together to provide radio service to CF on duty abroad, including CFN/RFC Radio-TV in Lahr, Germany. Since 1993, in cooperation with CF Personnel Support Programs, RCI's CFN/RFC provides 24/7 satellite service to units on UN and NATO postings. The schedule includes news and current affairs from CBC and Radio-Canada, and live sports from private stations across the country. Highlights from "Canadian Forces Magazine" and "Magazine des Forces canadiennes" are re-broadcast twice daily, and simulcast on shortwave, as "Report to Peacekeepers" and "Magazine

des Casques bleus" from 10:00 - 11:00 pm EST to the Caribbean, and from 1:00 - 2:00 am EST to Europe, Africa and the Middle East.

Your questions and comments about RCI's programming for the CF are invited.

Keith Randall  
Manager, Canadian Forces Programming

Radio Canada International  
1055 René Lévesque Blvd East  
Montréal, Québec  
H2L 4S5

Phone: (514) 597-7879

Fax: (514) 597-7893

E-mail: [krandall@montreal.src.ca](mailto:krandall@montreal.src.ca)

RCI Website: [www.rcinet.ca](http://www.rcinet.ca)

PRIDE IN OUR PAST FAITH IN OUR FUTURE



Welcome...  
**ST. JAMES LEGION**  
Branch No. 4  
Royal Canadian Legion  
1755 Portage Avenue  
Winnipeg, Manitoba  
**Bingo**  
Every Wed.- Fri. & Sat.  
6:30 pm  
**Line Dancing**  
Every Mon. & Tues.  
8:00 - 10:00 pm

**Dancing To Live Bands**  
Fri & Sat 9:00 pm - 1:00 am

**Meat Draws**  
Every Sat. 2 pm - 5 pm

Repair Custom Fit Re-Grip


**GOLF IS EVERYTHING**

1745 Portage Ave.  
Winnipeg, MB R3J 0E6  
PH: (204) 832-5526  
FX: (204) 897-7941

**JOHN W. BARBER B.A., LL.B.**  
Attorney - Mediator - Notary Public

**Legal Services**  
Wills & Estates \* Real Estate \* Family Law  
(Real estate fees conform to CF Relocation Guidelines)

**Mediation Services**  
"Resolve disputes by mediation, not litigation"



**BARBER LAW OFFICE** 3651 Roblin Blvd. 949-3240

**FABRICARE DRYCLEANERS**

Share your cleaning problems with us!

Professional Drycleaning  
Shirt Service Household Items Drapery Service  
Suede and Leather Cleaning  
Military Discount

**889-2380**  
2543 Portage Ave., across from Holiday Inn

**TAKE OFF . . . . .**  
IN A WHOLE NEW DIRECTION

SPEND SOME TIME ON THE BEACH THIS WINTER.  
OR VISIT WITH YOUR LOVED ONES ON  
DETACHED POSTINGS!

OUR TRAVEL PROFESSIONALS CAN HELP YOU  
PLAN YOUR DREAM VACATION

VISIT US TODAY AT TUXEDO PARK SHOPPING CENTRE  
160 - 2025 CORYDON AVENUE

**AT 488 - 6900**



DEPÔT À TERME • GIC RRSP • REER • CROQUIS

**Stuart Financial Services**



Choosing the right investments can be overwhelming. At Stuart's your personal planner will sit down with you one-on-one and assess all your options, so that together, you build an RRSP that's right for your needs.

**Ernest Gautron** 987-4875  
**Bruce Derraugh** 987-4873

247-B Provencher Boulevard, Wpg. MB. R2H 0G6

affiliated with W.H. Stuart Mutuals Limited & W.H. Stuart Insurance Agencies Limited  
SELF DIRECTED RRSP • BONDS • ASSURANCE VIE

**POSTED TO CFB TRENTON?**  
**CALL 1-800-567-0776**  
**FOR YOUR FREE RELOCATION PACKAGE**

 <b>PAT JACOBSON</b> Sales Representative For Trenton's #1 Real Estate Team	 <b>ANDREA PHILLIPS</b> Assoc. Broker RE/MAX Certificate of Merit FRI, CRA, CMAR
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- ✓ Nous rendons service en français.
- ✓ Over 30 years combined experience in relocating Military families at C.F.B.'s.
- ✓ Military specialists serving CFB Trenton in the 1997 Cross-Canada Relocation Paper.
- ✓ RE/MAX has over 46% of the market share in Trenton - MLS statistics for 1996.

Working together to serve you better.

FOR "DOUBLE SERVICE - DOUBLE RESULTS"  
CALL ANDREA OR PAT  
Toll Free at 1-800-567-0776 or (613) 392-6594

**RE/MAX TRENT VALLEY REALTY LTD.**  
266 DUNDAS STREET, EAST, TRENTON, ONTARIO  
An Independent Broker Member



# MFRC ANNOUNCEMENTS

350 Doncaster Street, Winnipeg MB R3N 1W8 489-7003

## Flood relief volunteers



MFRC  
Volunteers  
for  
sandbagging.

Volunteers at MFRC  
making sandwiches  
for flood workers &  
Salvation Army.

(L to R): Lori Greenley, Val Sheppard, Wanda Card, Melanie Melton, Christopher, Theresa Smith, Kim Seymour, and Maureen MacDonald



**WE NEED**



**your volunteer assistance**

If you would like to help in any way or to register please contact Linda Belisle at the MFRC  
Phone 489-7003 Fax 489-8587.

**Volunteer Opportunities  
ARE YOU LOOKING FOR  
EXPERIENCE,  
FUN AND CHALLENGE?**

Then volunteer with us! We're presently looking for people ages fourteen and up who have some time and a desire to get involved. Volunteer placements are available working with preschool, school age children, and youth in a variety of fun filled activities and sports. We will insure that ongoing supervision is made available to the volunteer. If any of these placements appeal to you or you'd like more information on other volunteer opportunities, please call our Volunteer Co-ordinator at 489-7003 or send in the following form.

**VOLUNTEER FORM**

Name: \_\_\_\_\_  
Age (if under 18): \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
Postal Code: \_\_\_\_\_  
Phone # (Res.): \_\_\_\_\_  
(Bus.): \_\_\_\_\_

I AM INTERESTED IN VOLUNTEERING FOR:

- Newcomer Visits
- Youth Program
- Summer Camp
- Newsletter Delivery
- Special Events: i.e. car rally, kite festival, flea market
- Parenting Programs
- Board of Directors
- Fundraising

For more information please call the MFRC at 489-7003.

## FLOOD RELIEF

The MFRC is compiling a list of able bodied people to be on stand by in case of basement flooding. These people would help DND families move their valuables in the event of sewer back up.

To register your name or get more information please call the MFRC at 489-7003



### WINNIPEG MILITARY COMMUNITY COUNCIL

IS SPONSORING  
**THE FIRST ANNUAL SPRING FLEA MARKET**  
24 MAY 1997 AT LIPSETT HALL

(south side, near corner of Kenaston & Grant)

**DOORS OPEN:**  
Vendors - 0800 hrs  
Public - 0900 hrs  
Ends at 1400 hrs, Vendors have until 1500 to 'tear down'

Registration for the Flea Market may be made by contacting Lt Mike Lilloco at 889-2715 after work hours or ext. 5345.

\$10 per table with privilege card / \$20 per table without.

Only 80 tables available, so register early.

### MILITARY FAMILY RESOURCE CENTRE ANNUAL GENERAL MEETING

1900 hrs 4 June 1997  
Westwin Community Centre

Open to all members of the Winnipeg Military Community. This is your opportunity to input into the programs and activities of the Military Family Resource Centre. Come out and join us. Lots of refreshments, food and door prize available.

- AGENDA:**
1. Call to Order
  2. Chairperson's Report
  3. Treasurer's / Auditor's Report
  4. Executive Director's Report
  5. Old Business
  6. New Business
    - a) election of new board members
    - b) election of auditor
  7. Open Discussion
  8. Adjournment

**NOW ACCEPTING FALL REGISTRATION**

### Giggles & Grins

Children's Centre

Located close to Whyteford & Ness  
3 minutes from CFB Winnipeg (North)

- MOVING? • We offer DROP-IN care to take your mind off your little ones.

For more info: Call 897-GRIN (4746)

## WING LOTTO WINNERS

10 APRIL 97

#169 MCpl W. MacIsaac, 2PPCLI

#170 Denise Bedard, 733 Com Sq

24 APRIL 97

#115 Cpl Makarchak, 1 Air Movement

#106 CW Lock, CFTMPC

### RECHERCHE D'EMPLOI

- Aimeriez-vous identifier vos aptitudes et vos intérêts?
- Voulez-vous perfectionner votre curriculum vitae en français et en anglais?
- Connaissez-vous les obstacles à votre recherche d'emploi?
- Voulez-vous apprendre des techniques d'entrevue?
- Êtes-vous prête(e) à vous engager pour une durée de deux (2) semaines?

Si vous êtes à la recherche d'emploi, nous vous offrons le programme de services d'aide à l'emploi, «Faire Carrière». Les ateliers, animés en français, sont offerts aux femmes et aux hommes. Ce service est entièrement gratuit et il est possible grâce à une subvention du ministère du Développement des ressources humaines Canada.

Pour des renseignements, appelez Lucienne ou Mariette au 233-1735 ou 1-800-207-5874.

### EMPLOYMENT OPPORTUNITY

Are you prepared when a job presents itself?  
Why is it so difficult to get a job?  
85% of all job opening are not advertised!

But...The program «Faire Carrière» can change that for you!!!

- We will help you identify your career or employment objectives.
- We will help you prepare your resumé in French as well as in English.
- We will help you identify obstacles in your job search.
- We will help you develop interview techniques.

For information please call Mariette or Lucienne at (204) 233-1735 or 1-800-207-5874. This service, a collaboration between Pluri elles (Manitoba) Inc. and Human Resources Development Canada, is free of charge.



# Immunization Clinic News

## HEPATITIS A and B

In previous issues, tetanus-diphtheria, yellow fever, measles-mumps-rubella (MMR), polio, typhoid, and meningitis immunizations have been described. This month's topic will be hepatitis.

Hepatitis is a general term, denoting infection of the liver. We have immunization protocols for two types- hepatitis A and hepatitis B.

**HEPATITIS A** - A viral illness characterized by fever, unwell feeling, loss of appetite, nausea, abdominal discomfort, and later, jaundice (yellow colour of skin and eyes). Illness can range in severity from mild, lasting 1-2 weeks, to severe, lasting several months. It is transmitted person to person, by the fecal-oral route, which means it is a result of ingesting contaminants from food or water and insufficient hand washing. The best way to avoid hepatitis A is to be sure that what you ingest is not contaminated, and to wash your hands after using the washroom and before eating (wash with uncontaminated water!). In addition to this, ensure you are immunized if it is a requirement for your job and geographical area of employment. Immunization consists of a series of two doses, the second 6-12 months after the first. Side effects are rare but may include mild flu like symptoms and soreness at the injection site. An alternative immunization is ISG, immune serum globulin, which provides short term protection to those personnel who will be in areas where hepatitis A is a threat on a short term and infrequent basis. The major reported side effect of ISG is soreness at the injection site.

**HEPATITIS B** - A viral illness with a slow onset, characterized by loss of appetite, abdominal discomfort, nausea and vomiting, and jaundice. The illness ranges in severity. Hepatitis B can result in chronic illness and can cause liver cancer. Hepatitis B is transmitted sexually or through other contact with blood and body fluids. Protecting yourself against hepatitis B is similar to protection against HIV- follow safer sex practices, and use caution in any situation involving blood and body fluids of others. Sexual contact and IV drug use are common modes of transmission. Immunization involves a series of 3 doses. The second should be a month after the first, and the third five months after the second. Side effects are similar to those for hepatitis A above.



# Ask Mr. Greentree

We're baaaack... After a long break, due mostly to that strange affliction known as "Year Enditis", Mr. Greentree is back to answer any questions you may have and to pass on information "goodies" from the Wing Environment people.

Q. Did anyone win the prize described in your last column?

A. Technically, this question won the prize as it was the only one asked. However, since Mrs. Greentree asked the question, it is still up for grabs. This fine optical enhancement device, plus your choice of environmental poster, is still available for the first person to ask me a question about the environment. Please submit your question to the Wing Environmental Officer c/o Wing Construction Engineering.

Since I had no other questions, I would like to pass along what is planned for this growing season here in Environmental Central. We are going to continue with our now usual burning of the tall grass prairie areas at St Charles Range and here on the base. Soon after, we will be starting the second phase of the entomological study. So, if you see someone running towards you with a butterfly net, don't be too alarmed - unless you are eating bugs at these sites.

The waste reduction and recycling programs are going well. Thanks to your efforts, the Wing has reduced its wastes going to the dump significantly as we are collecting about 10 times a month what was collected during the whole of last year. [On that note, a waste audit was conducted during the last weeks of March. If you are interested in learning more about this subject, give me a call.]

If you would like to know more about the environmental program - maybe have one of the Wing's tame treehuggers come and give a short talk to your group, give us a call at loc 6774. We work cheap and "have stuff, will travel"

# DINING & ENTERTAINMENT

## JUNIOR RANK'S MESS - 17 Wing WINNIPEG (NORTH)

- |                                                                   |                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FRIDAY, 2 MAY.....TGIF<br>• Euchre Tournay<br>• 1600 hrs          | FRIDAY, 6 JUNE.....BOSSSES NIGHT<br>• Farewell Theme for departing members<br>• Karaoke!<br>• Dunk Tank |
| WEDNESDAY, 14 MAY...WCWO COFFEE BREAK<br>• 1000 hrs               | WEDNESDAY, 11 JUNE ..WCWO COFFEE BREAK<br>• 1000 hrs                                                    |
| FRIDAY, 16 MAY.....TGIF<br>• Crib Tournay<br>• 1600 hrs           | FRIDAY, 13 JUNE.....TGIF<br>• Horseshoe Tournay                                                         |
| SATURDAY, 17 MAY.....D.J.<br>• Music by Scott • N/C<br>• 1900 hrs | FRIDAY, 27 MAY.....TGIF<br>• Darts                                                                      |

- REMINDER -

WCWO COFFEE BREAKS

Second Wednesday of every month at 1000 hrs (excluding June & July due to APS)

## OFFICERS' MESS - 17 Wing WINNIPEG

- |                                                                                                                                                                    |                    |                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EVERY WEDNESDAY...17 WING COMMANDER'S<br>• Time: 1000-1030 hrs<br>• Dress: DOD                                                                                     | COFFEE BREAK       | SUNDAY, 11 MAY.....MOTHER'S DAY<br>SMORGASBORD<br>• \$10 per adult • \$6.50 per child (7 to 14)<br>• \$3.00 per child (3 to 6) • Free for children under 3<br>• Dress: Casual |
| EVERY FRIDAY.....TGIF<br>May 9 1730 hrs Fish n' Chips<br>May 16 1830 Barbequed Chicken Quarters (MTGIF)<br>May 23 1730 Pizza<br>May 30 1730 Chili and Garlic Toast |                    | SATURDAY, 14 JUNE...DOWN HOMER'S NIGHT<br>• Reservations: Open 27 May - Close 11 June<br>• Dress: Casual or 'Downhome' dress                                                  |
| SATURDAY, 10 MAY.....MOTHER'S DAY<br>• Filet Mignon w/trimmings<br>• \$45 per member couple • \$55 per non-member couple<br>• Dress: Casual                        | CANDLELIGHT DINNER | SUNDAY, 28 JUNE.....ALL RANKS' BRUNCH<br>• Reservations: Open 10 June - Close 25 June<br>• Dress: Casual                                                                      |

MAY - JUNE GOLF TOURNAMENTS

14 May - Larter's 20 June - Teulon (Suds Cup)

## WO'S & SGT'S MESS - 17 Wing WINNIPEG

- |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FRIDAY, 9 MAY.....GOLF TOURNAMENT<br>• Place: Blumberg<br>• Details: TBA                                                                                                                                                                             | SATURDAY, 14 JUNE.....LOBSTER NIGHT/<br>FATHER'S DAY DANCE<br>• Cocktails: 1830 hrs<br>• Food: 1900 hrs<br>• \$35 per couple members<br>• Music: J & S Sound<br>• Lobster & 8 oz. Steak Combo  |
| SATURDAY, 10 MAY...MOTHER'S DAY DINNER/DANCE<br>• Cocktails: 1830 hrs • Food: 1900 hrs • Dance: 2100 hrs<br>• Chicken Wellington w/trimmings & dessert<br>• \$25 per couple members • \$30 per couple guests<br>• Music: Rick Enns • Dress: Informal | WEDNESDAY, 18 JUNE..WCMD'S COFFEE BREAK<br>• Place: Officers' Mess • 1000 hrs                                                                                                                  |
| WEDNESDAY, 21 MAY..WCMD'S COFFEE BREAK<br>• Place: WO's & SGT's Mess<br>• 1000 hrs                                                                                                                                                                   | FRIDAY, 20 JUNE.....GOLF TOURNAMENT<br>• Place: Teulon Golf Club (Suds Memorial)<br>• Details: TBA                                                                                             |
| FRIDAY, 30 MAY.....MEAT DRAW<br>• Food: 1800 hrs<br>• 5 draws ticket 5 for \$1.00 • Dress: Relaxed                                                                                                                                                   | FRIDAY, 27 JUNE.....MEAT DRAW / B-B-Q<br>• Meat Draw starts: 1800 hrs • Food: 1830 hrs<br>• Meat Draws: 5 draws ticket 5 for \$1.00<br>• Steak with trimmings • \$6/person<br>• Dress: Relaxed |
| FRIDAY, 6 JUNE.....GOLF TOURNAMENT<br>• Place: South Interlake Golf & Country Club (Warren)<br>• Details: TBA                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                |



MMMM  
**MARI GOLD**  
chinese restaurant & lounge

Great Lunches, Great Dinners

Cantonese & Szechuan Cuisine  
Dine In Take Out Catering



1245 Inkster Blvd  
2591 Portage Ave  
1380 Ellice Ave  
1755 Pembina Hwy

885 Henderson Hwy  
718 Osborne St  
487 St. Mary's Ave  
245 King St



**ROBLIN CHOICE MEATS**

5606 Roblin Blvd. Charleswood

889-1881 896-1500

FOR ALL YOUR FRESH & FROZEN MEATS  
PLUS MANY SPECIALTY FOODS:

- Chinese Fondue
- Marinated Beef Ribs
- Social Packs
- Freezer Packs

## GASTHAUS GUTENBERGER GERMAN RESTAURANT

Authentic German & continental cuisine:

schnitzel, beef rouladen, homemade spatzle,  
fine German desserts, fine wines and German Beer.

Open Daily Monday - Friday 11 am - 10 pm

Saturday 5 pm - 11 pm Sunday 5 pm - 9 pm

2583 Portage Avenue (1 block west of the new bridge)

Phone: 888-3133 for reservations

— Special Discounts for Military Personnel —

Save 30%

4" BEEF PIES

(Very Lean 90%)

\$ 1.25 reg 1.79



1850 NESS (at Rosberry) 831-9619

OFFER EXPIRES: JUNE 18th / 1997

MR. D'S  
PARTY & PIE  
WEE PIE SPECIALIST

# ANNOUNCEMENTS



## SAREX 97

SAREX 97, due to be held next month at Gimli, MB, has been postponed until Sept. '97. The decision to postpone the event was based on the current situation in Southern Manitoba. New dates for SAREX 97 will be determined before the end of June. Further information regarding SAREX 97 will be disseminated as it becomes known.

The SAREX 97 organizing committee regrets any inconvenience that this postponement may have caused to those people who had planned to attend.

## Recherche d'emploi

Si vous êtes à la recherche d'emploi, le programme «Faire Carrière» peut vous aider. Pour une durée de deux semaines nous vous invitons à être des nôtres pour identifier vos objectifs d'emploi, perfectionner votre curriculum vitae en français ainsi qu'en anglais, identifier les obstacles à votre recherche d'emploi et apprendre des techniques d'entrevue.

N'hésitez pas de communiquer avec nous si vous avez besoin de ce service qui est entièrement gratuit. Le programme est marrainé par Pluri-elles (Manitoba) Inc. et subventionné par le ministère du Développement des Ressources humaines Canada.

Pour de l'information, appelez Lucienne ou Mariette au (204) 233-1735 ou 1-800-207-5874.

## Sewing Basics

May 13, 20, 27 & June 3, 6:30-9 p.m.

June 6, 13, 20 & 27, 1-3:30 p.m.

\$45.00 per session. Learn the basics of sewing

and how to operate your sewing machine while

sewing a short sleeve blouse. These skills will get you on the way to learning a new talent.

To register for any of the sewing classes please call Leslie Vogan at 889-6115.

All registrants must have a Rec. card. Minimum of 4 people required to run classes.

## 104TH BEAVER COLONY FUNDRAISER

The fund raiser for the 104th Beaver Colony is an OLD DUTCH HAMPER. This hamper consists of 6 family size packages of a variety of potato chips, popcorn and nacho chips. The cost of each hamper is \$12.00. The funding goes towards exciting and educational youth programs.

For those who have the munchies this is a great buy! Also, for those who have loved ones in Bosnia this would be a wonderful treat to send to our dedicated men in green. Each hamper is packaged well for mailing. So no need to re-pack. Postage for mailing is \$4.35.

If you are interested in supporting the 104th Beaver Colony, please contact Sheila Langlois at 489-2016.

## 17 WING WOODWORKING CLUB

- Located:** Building 33 (Family Resource Centre)
- Hours:** 24 hours a day seven days a week
- Cost:** \$50 + GST per year individually or \$75 + GST family (dependents over eighteen).
- Equipment:** full complement of stationary and hand tools
- Sales:** limited supply of hardwoods
- Discounts:** hardware store discount cards and access to wholesale lumber
- Contacts:** Pres. Capt Steve Wilson ext 5809  
Treas. WO Marty Wohlgemuth ext 2421.  
Equip. Cpl Greg Jabusch ext 5254

## La Boutique du Livre

- Livres - Cartes de Souhaits
- Video Cassettes - Revues
- Jeux Éducatifs
- Logiciels - DOC (CD-Rom)

HEURES D'OUVERTURE:  
du lundi au samedi de 10h à 17h

315, rue Kenny  
Saint-Boniface, MB R2H 3E7  
Tél: 237-3395 Fax: 237-0438

**ST. JAMES ASSINIBOIA MONTESSORI PRE-SCHOOL**  
accepting registration.  
Lincoln School  
3180 McBey Ave.  
888-5700

## Newcomers' Club of Winnipeg

Are you new to the city? Feeling you need to socialize? Then come to our next NEWCOMERS' meeting on May 21, 1997 at 7:30 pm at the Wildewood Club.

NEWCOMERS' is a non-profit social club, comprised of ladies who have recently moved to the city and have joined to meet new people, participate in various activities, and to acquaint themselves with Winnipeg. Our General Meeting is usually held on the 3rd Wednesday of each month (excluding July and August). This is a social evening which includes a guest speaker, with coffee and dessert served afterwards.

For more information call 992-2999 and leave a message. Someone from "Hospitality" will be happy to return your call.

## CH-135 TWIN HUEY RETIREMENT

23, 24, 25 MAY 1997 CFB PETAWAWA

FRIDAY - Meet 'n' Greet SATURDAY - Golf/Fish, Displays, Ceremony, Dinner, Dance  
SUNDAY - Champagne Brunch

Fly-in! "The Last Jump" - "The Last Rappel" - "The Last Airmobile" Last Chance!

If you **fixed** it, **rode** it, **flew** it, **worked** at a Huey unit, or just **wanted** to, you won't want to miss this retirement event hosted by 427 Tac Hel Sq for all associated with the Huey.

For information/registration contact Lt M Currie@C Fit@427 Sq

613-687-5511 ext 7610 Avn 677-7610 Internet to Maj Eddie Haskins - eddiecaf@msn.com

## REUNIONS

### ATTENTION: All former members of the WO's & SGT's Wives Club of CFB Trenton / 8 Wing Trenton

Next year marks the twentieth anniversary of the formation of our club and we are currently seeking all former members who might possibly be interested in attending.

**A Twentieth Anniversary Reunion at 8 Wing Trenton**  
(should interest be shown) to be held in April 1998.

*We look forward to hearing from YOU NOW!*

Please contact the following people at the telephone, mailing, e-mail and fax addresses if you would be interested in this event.

- Debbie McDonald: 8 Wg Trenton, work phone: (613) 392-2811 ext. 2674, fax: (613) 965-2192
- Elsie Hogg: phone: (613) 392-1476, mail: 11 Somerset St., Trenton, ON K8V 5T7.
- Donna Summers: e-mail dsummers@sympatico.ca  
mail: RR#3 H.S. GR Box 13, Carrying Place, ON K0K 1L0.

This year

## 415 Squadron (Maritime Patrol)

will commemorate and celebrate 40 years of service to Canada.

The Forty Year Reunion (FYR) will be held at

**14 WING GREENWOOD, N.S. DURING 6-8 JUNE 1997.**

The current Squadron complement invites all squadron members from years past to attend this reunion. If previous squadron members have not yet registered and wish to receive more information, they are encouraged to contact the FYR organizing committee by one of the following means:

PHONE (902) 765-1494 local 5875 FAX: (902) 765-1483 E-mail: jlafleur@atcon.com

## THE SEVENTH ANNUAL STEWARDS SEMINAR AND REUNION

AUGUST 21 - 23 1997, 8 WING/CFB TRENTON, TRENTON, ONTARIO

Contact: MWO JM Hart, Senior Steward, 8 Wing Trenton

PO Box 1000, Stn Forces, Astra, ON K0K 3W0

613-392-2811 Ext 3457, Fax 613-965-7509. After 15 April: Ext 3704, Fax 613-965-2196

## RCAF 409ers

The 409 RCAF Nighthawk Association will be holding a reunion

AUG 28, 29, 30, 31, 1997 IN WINNIPEG

AT THE VISCOUNT GORT HOTEL.

All 409ers war time and post war wishing information on the reunion are to contact

Todd Collinson, 1716 Sherwood Forrest Circle, Mississauga, Ont. L5K 2G7

Phone (905) 822-0278.

## 33RD ANNUAL CFB WINNIPEG EARLY BIRD GOLF TOURNAMENT

CLEAR LAKE GOLF COURSE, CLEAR LAKE, MANITOBA

0700 HRS 7 & 8 JUNE 1997

- Entry fee \$65.00 per golfer, cheque payable to CFB Winnipeg Early Bird Golf Tournament. • BBQ \$10 non-golfers.
- Tee-off times will be posted at Club House. • Accommodation is golfer's responsibility. • Entry Deadline 3 June 1997

Name \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_ Cart Required:  Yes  No

Address \_\_\_\_\_ Mail entries to: Capt Doug Whynot

Those wishing to play together, please indicate below: 751 Garfield St., Wpg, MB R3G 2M4

1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_ 833-2500 ext. 5908 (w) 783-9254 (h)

# PERSONAL CLASSIFIEDS

## EVERYBODY'S MARKETPLACE

### CARPOOL

CARPOOL? Leaving Island Lakes 0645 hrs. Leaving North Base (Bldg 100) 1600 hrs. Monday to Friday. Carpool arrangements are flexible. Contact J. Gagnon at (home) 253-5203 / (work) local 5506.

### CHILD CARE

Mother of 10 month old will provide child care in a warm and loving environment. Full time or part time. References and receipts as required. North side M.Q.'s. Please phone 889-7327.

Lots of T.L.C. for your children. Any age, single parents, shiftworkers welcome. In my southside P.M.Q. Please call Tammie at 487-3780.

### MISC. WANTED

Wanted - Bedroom suite, including mattress and box spring, queen size preferred, must be excellent condition and very clean, top quality. Phone 864-2138.

Wanted - Fridge, maximum dimensions 32 1/2" wide x 67 1/2" tall. Maximum 5 years old, very clean and excellent condition. Phone 864-2138.

Wanted - Computer, including monitor, printer, modem, CD Rom, etc, maximum 3 years old. Phone 864-2138.

Wanted - Filing Cabinet - 2 or 4 drawer, legal size, locking filing cabinet. Call Peter at 334-7274.

### MISC. FOR SALE

For Sale - Fridge and Stove, excellent condition. Washer and dryer, good condition. Call Dan 487-0567 ext. 6056.

For Sale - Super single waterbed, bookcase headboard, six drawer pedestal, complete with bladder and heater. Please call 487-3780.

For Sale - Piano Yamaha, plus bench, model WX-1, Color Select American walnut, under warranty, like new, hardly used, \$7500 OBO. Ph: 864-2138.

**"The Best Money Making Opportunity of 1997 Is Here Now!"**  
An exclusive new health product. 15 minute free recorded message. 1-888-733-0335. For more info, 1-902-497-3298.

## THRIFT SHOP

Community Council Family Thrift Shop  
54 Bourkewood Place  
888-5283

Tuesday 6-8 pm,  
Thursday 1-3 pm  
Saturday 10 am - 3 pm

Something for Everyone!  
Open an Account!  
Volunteers Needed!

Material Donations Accepted!

### MISC. FOR SALE

For Sale - Queen size self contained Water Bed, uses regular bed sheets, complete with frame, boxspring, hardware, \$250 O.B.O., call 889-5095.

For Sale - Child's wooden play structure/swing set, \$400. Phone Cpl Poole 889-1855 home, work ext. 5117. Can be seen at 30 Jameswood Drive.

For Sale - 1990 Oldsmobile Delta 88 Royale Brougham, dark blue, 6 cyl, PS, PB, A/C, PDL, PSeats, electronic dash, good tires, aluminum wheels, luggage rack, safetied, 131,000 km, \$9,850 O.B.O. Ph: 833-2500 ext. 5088 or 832-6843 after 4 p.m.

For Sale - New food processor (Braun) \$90; kid's bedroom set \$250; 10 speed bicycle (men's) \$40; chain link fence, 70' long x 4' high, 1 year old \$250. Call 895-3268, ask for Chris or Mary.

For Sale - 8x10 wooden shed, barn style, 4 years old. Asking \$200 or best offer. Can be seen at 35 Jameswood Drive or phone 889-2812 or 833-2500 ext. 5008, ask for Henry.

For Sale - Antique truck, 1949 Mercury half tone, ground-up restoration, modern power train, \$16,000 invested. \$12,000 OBO. Phone 864-2138.

For Sale - Set of men's left handed Golf Clubs. Cost \$550 in 1994, will sell for \$300 including bag and pull cart. 832-4918.

For Sale - Men's midnight blue (Air Force) Mess Kit; jacket 44" regular, pants 38". Like new, seldom worn. Asking \$225. Contact Dave at ext. 2049, home 896-4414.

For Sale - Moving must sell (4 x 8 box) utility trailer, licensed, galvanized steel, collapsible front and rear sides with steel ribbed cage and tarp, \$800. Contact Mike Henwood, work ext. 5047, home 253-4481.

For Sale - Girl's 20" Norco Bike, hot pink, white rubber, excellent condition, like new, \$60 OBO. 864-2138.

### MISC. FOR SALE

For Sale - 1994 F150 extended cab, short box, 5 spd, well maintained with only 49,000 kms. Asking \$12,000 OBO. Call Nadine 885-1340 and leave msg., or ext 6756.

For Sale - 1977 17' Kustom Coach trailer, 3 way fridge, 4 burner stove with oven, bathroom, furnace, awning, sleeps 8, good condition. \$3,600 OBO. Phone 467-8707.

For Sale - 50th Anniversary Battle of Britain Sword, No. 27 of a world-wide issue of only 50. Selling for original cost of \$1,800. T. Lawrence 1-204-847-2168, 1-204-847-2037 or write Box 64, Foxwarren, MB, R0J 0R0.

For Sale - 1972 18' Southpark Trailer, sleeps 8, 3 way fridge, furnace, 4 burner propane stove, oven, sink, toilet, new carpet and upholstery, lots of storage space, canopy, many extras, excellent condition, \$3,500 OBO. Please call 229-5160 after 6 pm or ext. 5192 during work hours.

For Sale - Metal Shed 8 x 10 with wooden platform. Brown Spacemaker shed, barn style (4 years old). Asking \$225. Call 487-0237 after 1800.

House For Sale - Private sale, 478 St. Charles, Winnipeg, phone 837-8174 for appointment to view. 1080 sq. ft. bungalow situated on a 50x120 lot, 3 bedrooms up, 1 bedroom down, fully developed basement with 3 pc bath, nice wet bar, lots of space, central air, large eat-in kitchen with built in dishwasher, newer flooring throughout, hardwood under carpet in living and master bedroom, front and back parking, garden doors off kitchen to nice 12x16 ft. cedar deck, landscaped, 8x10 shed, lots of upgrades, furnace 5 yrs old, appliances negotiable, must to view, home shows well, neutral colours. Asking \$98,500.

### FOR RENT

House For Rent - 339-6725, Cpl Smalen.

## Unisex Scissors Hairstyling

F-580 Academy Road (corner Beaverbrook)

### COMPLETE HAIR CARE & ESTHETIC SERVICES

MEN • WOMEN • CHILDREN

Military Cuts	Designer Cuts	Eyebrows, Bikini, etc.
Flat Tops	Perms (all types)	Manicures
Business Cuts & Style	Master Colorist Specializing:	Pedicures
Facials	Colors, Hi-Lites, Bleach,	Facials
Manicures	All Color Corrections	Get Nails
Pedicures	Shampoo & Sets	Eyebrow Tint, etc.
	Shampoo & Blow Dries	Make-Up (for all occasions)

204-487-4443 • Specializing in Face Shapes & Style Suitability •

## POSTED TO KINGSTON

"Put EXPERIENCE to WORK FOR YOU"  
Moving the Military for 13 Yrs.



Heather Irving  
Sales Representative

(Canada) 1-800-808-4448  
Direct Fax: 613-634-3389  
Direct Pager: 613-634-1593  
E-mail: mihi@adan.kingston.net

Quality Relocation Kits / Top Referral Fees for Agents



## Dr. Philip S. Pass B.S.C., D.M.D.

### Complete Family Dentistry

Preventative/Cosmetics/Orthodontics

Crowns/Dentures/Root Canals  
Extractions/Emergency Care

Evening and Saturday Appointments Available

420-3025 Portage Ave. ph: 987-8490

ALL DENTAL PLANS ACCEPTED



CATHY DANYLUK RE/MAX  
real estate inc.

### Winnipeg Relocation Specialist 1-800-387-3337

"Pour le service en Français,  
demandez David!"

- 20 years combined Real Estate Service.
- RE/MAX 100% Club 1995, 1996.
- Silver MLS Medallion Award Winner.
- Registered Relocation Specialist.
- Our service continues until after you move in.

Phone 204-987-9800  
Fax 204-663-6445



CATHY & DAVID DANYLUK  
(David is a bilingual licensed assistant.)

## Ralph's Custom Tailor Shop

- Specializing In Military Apparel •
- Mess Kits & Special Sizing •

1108 CORYDON AVENUE  
WINNIPEG MANITOBA R3M 0Y8

RALPH CANTAFIO JR. - PROPRIETOR

PH: 453-8533

## Karen's Flowers

Offering 15% Off for Military & Gov't Personnel



Phone: 586 - 9636

1469 MAIN STREET  
WINNIPEG, MANITOBA R2W 3V9  
1-800-267-1927

JON (HUCK) FRAISER  
CITY & WORLD-WIDE DELIVERY  
FAX: 1-204-586-8731

BINGO - Every Mon. Wed. Fri.

7:45 p.m. Early Bird 7:30 p.m.

Crib night every Thursday at 2000 hrs.

Join us for six meat draws

made each Saturday at 1500 hrs.

DANCING - Friday & Saturday Evening

CANADIAN FORCES PERSONNEL WELCOME

Army, Navy & Air Force Veterans

in Canada

ASSINIBOIA UNIT NO. 283

3584 Portage Avenue R3K 0Z8

Phone 837-4795

THE FRIENDLY CLUB



## NEW ARRIVALS



Puzzled about  
Manitoba  
License Plates?

- Fire insurance?
- Contents?
- Pleasure items?
- Life Insurance?

Obtain them at your Base Insurance  
Office in the Main Rec Centre



Call us or drop in to:  
Baldwinson Agency

BLDG 90 (REC CENTRE)

WHYTEWOLD RD

MONDAY TO FRIDAY

8:30AM TO 5:00 PM

889-2204

## SERVICE IS THE SECRET OF OUR SUCCESS



- One of Winnipeg's Top Producing Agents
- Hall of Fame Award
- WREB Gold Medallion Award each year
- Re/Max 100% Club Award each year
- Registered Relocation Specialist
- Military Relocation Specialists
- Ex-Military With 26 Years of Service
- 35 Years Combined Real Estate Service

CALL MARY, KELLY OR GRANT CLEMENTS CD, FRI, R.R.S.

RCAF/CAF RETIRED

RE/MAX REAL ESTATE INC.

300-3025 Portage Avenue., Wpg., Man. R3K 2E2

Bus: (204) 837-7000 / Res: (204) 895-9036

Fax: (204) 837-7070 TOLL FREE: 1-800-361-6789

WORKING TOGETHER TO SERVE YOU BETTER FROM COAST TO COAST!



## CHAPMAN ~ GODDARD ~ KAGAN

LAWYERS AND NOTARIES

1864 PORTAGE AVENUE, WINNIPEG, MANITOBA, R3J 0H2  
PH: 888-7973

George E. Chapman

George A. Derwin

Alan R. Goddard

Almer N. Jacksteit

Donna G. Kagan

Michael J. Law

Kelly P. Land

Esmeralda K. Bautista

Our fees conform to the ERS guideline"

Representing Buyers and Sellers of Real Estate in the St. James Area for Over 60 Years

## BARRY A. ROY

LAWYER and NOTARY

2643 Portage Avenue, Winnipeg MB. R3J 0P9

Phone 832-1222

Fax 832-3906

REAL ESTATE LAW, BUSINESS LAW  
FAMILY LAW, WILLS and ESTATES

20 YEARS experience serving residents of St. James

Fees conform to ERS guideline



## "Team Work is the Key to Our Success"



PEARL LANGEN

- 23 Years Combined Experience in the Real Estate Industry

- Registered Relocation Specialist (R.R.S.)

- Knowledgeable in Military Relocation

- Contacts on all Wings & Bases



TERIE LANGEN

HALL OF FAME  
Gold Medallion (WREB)  
Re/Max Platinum Club  
Re/Max Real Estate Inc.  
300-3025 Portage Ave.  
Winnipeg, Manitoba R3K 2E2



RE/MAX 100% CLUB

Bus: (204) 837-7000 - 24 hrs

Res: (204) 837-6397

Fax: (204) 837-7070

Toll Free 1-800-361-6789



RE/MAX<sup>®</sup> REAL ESTATE INC.

If You WANT

Understanding, Service, Results,

You NEED

Orv Malcomson, CD

(204) 837-7000

Toll Free 1-800-361-6789

Service with Integrity



## Stephen Patrick

Your Residential Real Estate Specialist

2003 Portage Avenue, Winnipeg, MB R3J 0K3 PH: (204) 837-1366

## Patrick Realty

Serving Satisfied Customers for over 40 Years



# ED DALE



1996 Re/Max Platinum Club

- #1 RE/MAX AGENT IN WINNIPEG - 1996

GOLD MEDALLION ACHIEVER 1993-96

- MILITARY (APPROVED) AGENT

PH: (204) 477-0500

TOLL FREE: 1-800-361-0500  
RELOCATION PACKAGES WITHIN CANADA  
AVAILABLE WITHIN 72 HOURS!



## BUYING OR SELLING? EXPECT EXCELLENCE!

CALL THE AREA SPECIALIST

### AGATHA WREN, RRS

REGISTERED RELOCATION SPECIALIST

PROFESSIONAL, DEDICATED & EXPERIENCED SERVICE YOU CAN TRUST.

CALL 837-7000 or 1-800-361-6789 or

E-mail: Awren@autobahn.mb.ca

Re/Max Real Estate Inc. - 300-3025 Portage Avenue, Winnipeg, MB, R3K 2E2



## THE PALMERS & VAL MCEWAN

Working Together...

...For You!

SERVING ALL WINNIPEG

(204) 477-0500

1-800-361-0500

## "Service Makes the Difference"



### Trudy M. Johnson B.A.

Registered Relocation Specialist

(204) 895-8733

OR CALL TOLL FREE

1-800-361-6789

email: trudyj@mb.sympatico.ca

Website Address: <http://www.mts.net/~trudy>

- WREB Award Winner • Re/Max Hall of Fame • Re/Max 100% Club



each office independently owned & operated

20 YEARS OF SUCCESS  
IN WINNIPEG'S REAL ESTATE INDUSTRY